

grenzenlos schön
TRASADINGEN!

PROTOKOLL

der

Sitzung des Gemeinderates Trasadingen

Protokoll Nr. 16/2008

vom Montag, den 06.10.2008

im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung Dorfstr. 51 / Krone

Vorsitz: A. Hauser, Gemeindepräsident

Anwesend: siehe 1. Protokollseite

genehmigt am:

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

Anwesend: Alois Hauser, Gemeindepräsident
Tom Häberli, Gemeinderat
Victor Haag, Gemeinderat
Bruno Schwaninger, Gemeinderat
Anja Trutmann, Gemeindeschreiberin

Abwesend: Therese Hauser, Gemeinderätin

1. Protokoll Nr. 15 vom 16.09.2008

Das Protokoll Nr. 15 ist zirkuliert und wird vom Gemeinderat mit zwei kleinen Änderungen genehmigt.

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

2. Startveranstaltung und Entsendung Jugendkommission

Seit Anfang dieses Jahres besteht mit der kantonalen Jugendkommission ein Gremium, das die Gemeinden im Kanton Schaffhausen bei ihren Bemühungen in der Jugendarbeit unterstützen möchte.

Um ein umfassendes Bild der Situation in den Schaffhauser Gemeinden zu erhalten, möchte die Jugendkommission nun ein Treffen mit verschiedenen Vertretern und Vertreterinnen der einzelnen Gemeinden aus dem Jugendbereich durchführen.

Die Veranstaltung findet am Dienstag, den 21. Oktober 2008 in Neunkirch statt.

Pro Gemeinde sollten zwei bis vier Delegierte (z.B. Gemeinderat, Jugendverbände, Schulleitung, Sportverein etc.) entsandt werden.

Der Gemeinderat beschliesst, zwei bis vier Delegierte an die Startveranstaltung der kantonalen Jugendorganisation zu entsenden.

Vorgeschlagen werden:

- Victor Haag als Schulreferent
- Ein Lehrer
- Ein Mitglied der Schulbehörde
- Evt. Matthias Frick als neuer Kantonsrat

Victor Haag wird beauftragt, dies zu organisieren und die entsprechenden Personen schnellstmöglich zu informieren.

Weiterleiten an: Victor Haag, Schulreferent

Die Gemeindeschreiberin:

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

3. Anfrage Sponsoring Kantonales Schützenfest 2009

Im August 2009 findet mit dem 13. Schaffhauser Kantonalschützenfest ein sportlicher Grossanlass statt, welcher rund 4'000 bis 5'000 Sportler und Sportlerinnen in unsere Region locken wird.

Das Organisationskomitee hat mit seinem Schreiben vom September 2008 die Gemeinde Trasadingen betreffend einem Sponsoring angefragt.

Der Gemeinderat beschliesst, aufgrund der schlechten finanziellen Situation der Gemeinde Trasadingen auf ein Sponsoring des Kantonalen Schützenfestes 2009 zu verzichten.

Weiterleiten an: Bruno Schwaninger, Finanzreferent
Thomas Imobersteg, Clientis BS Bank Schaffhausen, Postfach,
8213 Neunkirch

Die Gemeindeschreiberin:

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

4. Rebweg – Entwurf Perimeter z.H. Eigentümerversammlung

Herr Markus Vogt vom Ingenieurbüro Béchaz und Flükiger hat dem Gemeinderat betreffend dem für 2009 geplanten Ausbau des Rebwegs einen Perimeterplan zukommen lassen. Zudem hat er zwei Kostenschätzungen (einschichtiger und zweischichtiger Belag) ausgearbeitet.

Der Gemeinderat beschliesst, diese Unterlagen den betroffenen Anliegern bei der Eigentümerversammlung vom 29. Oktober 2008 zu unterbreiten.

Zudem wird der Ausbau des Rebwegs im nächsten Mitteilungsblatt publiziert.

Weiterleiten an: Therese Hauser, Strassenreferentin

Die Gemeindeschreiberin:

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

5. Baugesuch Familie Torsello - Bahnhofstrasse

Familie Torsello, im Gässli 63, 8219 Trasadingen möchte auf dem Grundstück Nr. 702 einen Einfamilienhaus-Neubau mit Garage realisieren.

Das Baugesuch wurde im Amtsblatt ausgeschrieben und die Unterlagen liegen bis zum 23.10.2008 in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Der Gemeinderat beschliesst, das Baugesuch vorbehältlich eventueller Einsprachen zu befürworten.

Der Baureferent wird Familie Torsello darauf aufmerksam machen, dass alle Grabarbeiten an der Bahnhofstrasse für Wasser und Abwasser bis Januar 2008 beendet sein müssen, da der Kanton im Frühjahr 2009 die Sanierung der Bahnhofstrasse (Kantonstrasse) plant.

Weiterleiten an: Tom Häberli, Baureferent
Therese Hauser, Strassenreferentin

Die Gemeindeschreiberin:

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

6. Antrag Winkelhalbierungen

Aufgrund der Erfahrungen, welche beim Ausbau des Chilstigs und des Ifangs gemacht wurden, stellt die Strassenreferentin Therese Hauser den Antrag, dass ab dem 1. Oktober 2008 bei jeder Erschliessungsstrasse die Winkelhalbierungen angewendet werden.

Somit werden alle Beteiligten gleich behandelt und es entstehen keine Missverständnisse.

Der Gemeinderat beschliesst, den Antrag der Strassenreferentin zu unterstützen.

Weiterleiten an: Therese Hauser, Strassenreferentin

Die Gemeindegeschreiberin:

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

7. Wahl eines neuen Pumpenwarts

Anton Böhm ist nach Abtwil gezogen und kann daher seine Aufgaben als Pumpenwart für die Gemeinde Trasadingen nicht mehr wahrnehmen.

Der Kanalisationsreferent Tom Häberli hat bereits Hansruedi Zangger angefragt, ob er Interesse hätte, dieses Amt per 1.1.2009 zu übernehmen.

Zur Freude des Kanalisationsreferenten hat Hansruedi Zangger spontan zugesagt und wird somit dem Gemeinderat zur Wahl vorgeschlagen.

Der Gemeinderat beschliesst, Hansruedi Zangger per 1.1.2009 als neuen Pumpenwart zu wählen.

Anja Trutmann wird Anton Böhm seine Arbeit im Namen des Gemeinderates verdanken.

Weiterleiten an: Tom Häberli, Kanalisationsreferent
Hansruedi Zangger, Berghof, Trasadingen

Die Gemeindeschreiberin:

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

8. Voranschlag 2009

Bruno Schwaninger hat den Voranschlag 2009 betreffend der geplanten Auflösung der beiden Grundstückgewinnsteuer-Fonds angepasst und dem Gemeinderat vorgelegt.

Der Finanzreferent stellt dem Gemeinderat den Antrag, diese Unterlagen der Gemeindeversammlung vom 21. November 2008 vorzulegen.

Der Gemeinderat beschliesst, den Antrag des Finanzreferenten zu unterstützen.

Weiterleiten an: Bruno Schwaninger, Finanzreferent

Die Gemeindeschreiberin:

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

9. Baubewilligung Werner Gasser - Dieselöltank

Baubewilligung der Gemeinde Trasadingen

Sehr geehrter Gesuchsteller

Auf Grund des Gesuchs vom 07.09.2008,
der Baubewilligung des Kantons vom 19.09.2008,
und dem Gemeinderatsbeschluss vom 06.10.2008

erhalten Sie, unter Vorbehalt der Rechte Dritter, die nachgesuchte Bewilligung für das:

Aufstellen eines Dieselöltanks im Gebäude 92A (Grundstück 35)
in Trasadingen.

Spezielle Bedingungen:

1. Die Bauherrschaft wird bei den eingereichten Dokumenten vom 07.09.2008 behaftet.
2. Die Baubewilligung vom 19.09.08 des Kantons ist vollumfänglich und zwingend einzuhalten und ist Bestandteil der kommunalen Baubewilligung.

Baubewilligungstarife

(Beitrags- und Gebührenordnung der Gemeinde Trasadingen vom 26.11.2003)

Die Gebühren der Ausschreibung im Amtsblatt	Fr. 0.00
Ersatz oder Neuaufstellung von Öltankanlagen bis 4'000 lt	Fr. 100.00
Total	Fr. 100.00

Zahlbar innert 30 Tagen, rein netto.

Die Verrechnung erfolgt von der Zentralverwaltung direkt.

Wir wünschen gutes Gelingen und viel Freude beim Bauen.

Mit freundlichen Grüsse

Baureferat der Gemeinde Trasadingen

Thomas Häberli
Baureferent

**Protokoll Nr. 16
des Gemeinderates Trasadingen
vom 06.10.2008**

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen nach erfolgter Mitteilung beim Regierungsrat des Kantons Schaffhausen schriftlich Rekurs erhoben werden.

Die Rekurschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten und ist zu unterschreiben.

Der angefochtene Entscheid und allfällige Beweismittel sind beizulegen.

Kopie an: • ZV Trasadingen in Hallau

Der Gemeinderat beschliesst, die Baubewilligung zu befürworten.

Weiterleiten an: Tom Häberli, Baureferent

Die Gemeindeschreiberin: